

## The Cow's Marriage

Long, long ago there lived a beautiful lady in a town. As she was old enough to get married, she went praying God for her happy marriage at a little shrine.

"God, I'd like to get a chance to come across a nice husband." she prayed.

On the other hand, there was a young man taking a nap in the shrine, who awoke to listen to the pretty young lady speaking it.

He hit on an idea that she would get married to him if she believed God's advice.

"Hey, young lady." said he in a whispering voice.

"Yes, who are you?" asked she.

"I'm a God. Where do you live? What is your name?" said the false God.

"I'm the third daughter of a merchant living in this town. My name is Osato."

"Who do you want to marry?"

"That is just what I'd like to know."

"Well, then it is the best for you to marry a man called Kinta living in the next town."

She came home with a great surprise and told her parents the whole stories. To her regret, her parents liked neither the young man nor his parents.

But she decided to follow the God's message.

On the day at last when she left her house for the wedding ceremony, she was carried in a palanquin by a pair of men.

A lord on the horseback happened to see two men carrying it, who got interested in it and ordered them to open the sliding door of it. He was so surprised to see a beautiful young lady wearing a wedding dress and he at once fell in love with her. She also fell in love with him at the first sight.

He ordered the two men carry a calf which happened to be there instead of her to the house where the false God was waiting.

The calf in a cage rushed off and ran around the room as soon as it was opened in his house.

The young fellow had a punishment because of his careless words.

"Oh my God! Please forgive me for my word." said he in crazy.

The young lady had a happy life with a lord.(2001.11.1)



## うしの嫁入り

むかし、むかし、ある町に美しい娘がおりました。結婚する年頃で、娘は小さな神社で神さまに良縁をお祈りしました。

「神さま、素敵な人と出会えますように。」

一方、若者が神社で昼寝をしていました。かわいい娘がお祈りしているのを耳にして目が覚めました。

若者は、神さまのお言葉を信じれば、自分と結婚するだろう、という考えが浮かびました。

「これ、娘。」男は、ささやき声で言いました。

「はい。どちら様でしょうか。」

「私は神さまだ。そなたはどこに住んでおる。名は何と申す。」と偽の神さまが言いました。

「私は、町に住む商人の三女です。名はお里と申します。」

「誰と結婚したいのだ。」

「それこそ私の知りたいことです。」

「よかろう。それでは隣村の金太という者と一緒になるのがよかろう。」

娘は、驚いて家に帰ると両親に話しました。残念ながら、両親はその若者もその親も気に入らませんでした。でも娘は神のおおせに従うことにしました。

婚礼で家を離れるその日、娘はかごに乗って運ばれました。

たまたま、馬に乗った領主がかごを担ぐ二人の男を目にしました。気にかかり、かごの戸を開けるよう命じました。花嫁衣裳を身にまとった美しい娘を見てたいそう驚き、すっかり気に入ってしまいました。

娘も一目で領主を好きになってしまいました。領主は、そこにいた子牛を娘の代わりにかごに乗せると、偽神の住む家に送らせました。

家の中でかごが開けると、子牛は飛び出し、部屋中を走り回りました。

その若者は自分の不用意な言葉で罰を受けたのです。

「神さま、お許しを！」若者は気が来るわんばかりでした。

娘は領主と幸せに暮らしました。(Kudos)

